

603993-2026 - Konkurrencevilkår

Polen – Anlægsarbejde: cykelstier – Regionalne ścieżki rowerowe VeloMałopolska: budowa odcinka trasy VeloRaba na terenie gminy Myślenice

OJ S 169/2026 02/09/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bygge- og anlægsarbejder

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Zarząd Dróg Wojewódzkich w Krakowie

E-mail: i.gesiarz@zdw.krakow.pl

Køberens retlige status: Regional myndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Regionalne ścieżki rowerowe VeloMałopolska: budowa odcinka trasy VeloRaba na terenie gminy Myślenice

Beskrivelse: Przedmiot zamówienia stanowi budowa trasy rowerowej VeloRaba (VR) na odcinku o długości 230,6 mb zlokalizowanym na terenie gminy Myślenice (odcinek 11).

Identifikator for proceduren: 1f946500-8e2b-4444-9715-2cfaf15eb247

Intern ID: DN-4.26.84.2026

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 45233162 Anlægsarbejde: cykelstier

Supplerende klassifikation (cpv): 45233120 Anlæg af vej, 45100000 Forberedelse af byggeplads, 45200000 Hoved- eller fagentrepriser i forbindelse med bygge- og anlægsarbejder, 45220000 Ingeniørarbejder og bygværker

2.1.2. Udførelsessted

Land: Polen

Hvor som helst i det pågældende land

Yderligere oplysninger: miejsce wykonania zamówienia: trasa rowerowa VeloRaba (VR); województwo małopolskie; powiat: myślenicki; gmina: Myślenice; miejscowość: Myślenice.

2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: 1. Zgodnie z informacjami zamieszczonymi na platformie eZamówienia (<https://ezamowienia.gov.pl>) i zawartymi w cz. IV SWZ w ramach strony postępowania na platformie eZamówienia zapewniony jest bezpłatny, pełny, bezpośredni i nieograniczony dostęp do SWZ i ogłoszenia o zamówieniu, jak również wszelkich ewentualnych zmian i wyjaśnień treści SWZ i ogłoszenia o zamówieniu oraz innych dokumentów zamówienia bezpośrednio związanych z niniejszym postępowaniem – w ramach odesłania za pomocą / poprzez link (adres): <https://www.zdw.krakow.pl/zamowienia-publiczne/dn-4-26-84-2026/>. 2. Komunikacja między Zamawiającym a Wykonawcami na gruncie niniejszego postępowania

odbywa się przy użyciu środków komunikacji elektronicznej: systemu eZamówienia oraz poczty elektronicznej (adres e-mail: postepowanie84.26@zdw.krakow.pl) – zgodnie z informacjami zawartymi w cz. IV SWZ. 3. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych. 4. Zamawiający nie wymaga wniesienia wadium. 5. Komplet informacji na temat niniejszego postępowania i zamówienia zawiera SWZ. Informacje m.in. w przedmiocie: a) podstaw wykluczenia (Zamawiający przewiduje wykluczenie z udziału w postępowaniu w szczególności w okolicznościach wskazanych w art. 108 ust. 1 oraz art. 109 ust. 1 ustawy PZP), warunków udziału w postępowaniu, oświadczeń i dokumentów składanych celem potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu oraz braku podstaw wykluczenia, w tym katalogu podmiotowych środków dowodowych, znajdują się w cz. II SWZ (wyszczególnienie wszystkich informacji w tym zakresie w treści niniejszego ogłoszenia nie jest możliwe z uwagi na brak wystarczającej ilości miejsca na ich tu wskazanie), b) sposobu sporządzania, wymaganej zawartości (treści) i trybu składania ofert znajdują się w cz. III i IV SWZ. 6. Zamawiający zgodnie z art. 139 ustawy PZP przewiduje możliwość dokonania najpierw badania i oceny ofert, a następnie dokonania kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu (tzw. procedura odwrócona). W związku z tym Zamawiający przewiduje możliwość żądania oświadczenia, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy PZP (w postaci JEDZ), wyłącznie od Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, co jednocześnie oznacza, iż Wykonawcy nie są obowiązani do składania tych oświadczeń (JEDZ) wraz z ofertą. 7. Kryteria oceny ofert: 1) cena – 60 %, 2) okres gwarancji i rękojmi – 40 %. Szczegółowy opis kryteriów oraz sposób punktacji opisane są w cz. V SWZ. 8. Informacje dotyczące problematyki ochrony danych osobowych (w tym wymagane zgodnie z RODO klauzule informacyjne) zawarte są w cz. VI SWZ. 9. Wykonawca jest związany ofertą do dnia 30.12.2026 r. 10. Zamawiający przewiduje unieważnienie postępowania o udzielenie zamówienia, jeżeli środki publiczne, które Zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia, nie zostały mu przyznane. 11. Zadanie stanowiące zamówienie będące przedmiotem niniejszego postępowania planowane jest do zgłoszenia do Programu Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021 – 2027. W przypadku uzyskania dofinansowania unijnego Wykonawca będzie zobowiązany do stosowania wymogów związanych z promocją projektu polegającą m.in. na wykonaniu i ustawieniu tablic informacyjnych i pamiątkowych, stosowaniu logo programu FEM w dokumentach budowy i korespondencji dotyczącej przedmiotu zamówienia. 12. Zamawiający nie przewiduje udzielenia zamówień w trybie określonym w art. 214 ust. 1 pkt 7 i 8 ustawy PZP. 13. Zamawiający przewiduje możliwość dokonywania zmian umowy zgodnie z zapisami SWZ.

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Bekendtgørelse

Aktiver, der administreres af en kurator: art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy PZP

Direkte eller indirekte involvering i forberedelsen af denne udbudsprocedure: art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy PZP

Erhvervsvirksomheden er indstillet: art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy PZP

En situation, der svarer til konkurs i henhold til national ret: art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy PZP

Interessekonflikt som følge af deltagelse i udbudsproceduren: art. 109 ust. 1 pkt 6 ustawy PZP

Korruption: 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy PZP

Svig: 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy PZP

Tilsidesættelse af forpligtelser på miljølovgivningsområdet: art. 109 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy PZP

Tilsidesættelse af forpligtelser på det arbejdsretlige område: art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. h i pkt 2 ustawy PZP

Tilsidesættelse af forpligtelser på sociallovgivningsområdet: art. 109 ust. 1 pkt 2 lit. c ustawy PZP

Insolvens: art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy PZP

Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af bidrag til sociale sikringsordninger: art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy PZP

Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af skatter og afgifter: art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy PZP, art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy PZP

Tilsidesættelse af forpligtelser i henhold til rent nationale udelukkelsesgrunde: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy PZP, art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy PZP

Aftaler med andre økonomiske aktører med henblik på konkurrencefordrejning: art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy PZP

Børnearbejde og andre former for menneskehandel: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy PZP

Hvidvaskning af penge eller finansiering af terrorisme: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy PZP

Terrorhandlinger eller strafbare handlinger med forbindelse til terroraktivitet: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy PZP

Ophævelse eller en lignende sanktion: art. 109 ust. 1 pkt 7 ustawy PZP

Deltagelse i en kriminel organisation: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy PZP

Tvangsakkord uden for konkurs: art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy PZP

Konkurs: art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy PZP

Alvorlige forsømmelser i forbindelse med udøvelsen af erhvervet: art. 109 ust. 1 pkt 5 ustawy PZP

Afgivelse af urigtige oplysninger, tilbageholdelse af oplysninger, ude af stand til at fremlægge de dokumenter, der anmodes om, eller indhentede fortrolige oplysninger i forbindelse med denne procedure: art. 109 ust. 1 pkt 8 - 10 ustawy PZP

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Regionalne ścieżki rowerowe VeloMałopolska: budowa odcinka trasy VeloRaba na terenie gminy Myślenice

Beskrivelse: Przedmiot zamówienia stanowi budowa trasy rowerowej VeloRaba (VR) na odcinku o długości 230,6 mb zlokalizowanym na terenie gminy Myślenice (odcinek 11). Szczegółowe określenie przedmiotu zamówienia zawiera Opis przedmiotu zamówienia (OPZ) stanowiący zał. nr 1 SWZ.

Intern ID: DN-4.26.84.2026

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 45233162 Anlægsarbejde: cykelstier

Supplerende klassifikation (cpv): 45233120 Anlæg af vej, 45100000 Forberedelse af byggeplads, 45200000 Hoved- eller fagentrepriser i forbindelse med bygge- og anlægsarbejder , 45220000 Ingeniørarbejder og bygværker

5.1.2. Udførelsessted

Land: Polen

Hvor som helst i det pågældende land

Yderligere oplysninger: miejsce wykonania zamówienia: trasa rowerowa VeloRaba (VR); województwo małopolskie; powiat: myślenicki; gmina: Myślenice; miejscowość: Myślenice.

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 12 Måneder

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Yderligere oplysninger: Termin wykonania zamówienia: 12 miesięcy od daty zawarcia umowy.

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Relevante uddannelses- og erhvervskvalifikationer

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: O udzielenie niniejszego zamówienia mogą ubiegać się

Wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu dotyczące zdolności

technicznej lub zawodowej – Zamawiający w zakresie tego warunku określa następujące

minimalne poziomy zdolności: 1. Wykonawca spełnia warunek jeżeli wykaże, że w okresie

ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności

jest krótszy – to w tym okresie, wykonał co najmniej jedną zakończoną robotę budowlaną

obejmującą budowę, rozbudowę, odbudowę lub przebudowę drogi publicznej albo drogi

rowerowej o nawierzchni asfaltowej / betonowej. UWAGA! Zamawiający informuje, iż w

przypadku wykazywania na potrzeby potwierdzania spełniania przez Wykonawcę niniejszego

warunku doświadczenia w realizacji zadania wykonanego przez grupę wykonawców (np.

konsorcjum), za miarodajne z punktu widzenia wykazania spełniania tego warunku zostanie

uznane jedynie doświadczenie polegające na faktycznej realizacji prac wskazanych w treści

tego warunku. Nie zostanie uznane za potwierdzenie spełniania tego warunku legitymowanie

się nabyciem doświadczenia w realizacji zadania wykonanego przez grupę wykonawców (np.

konsorcjum) jedynie poprzez fakt bycia jednym z członków tej grupy (np. członkiem

konsorcjum), jeżeli faktycznie nie zrealizowało się w ramach tego zadania prac wskazanych w

treści tego warunku, chyba że Wykonawca wykaże, iż nawet pomimo braku faktycznej

realizacji w ramach danego zadania wskazanych w warunku prac to jednak zakres i przedmiot

czynności, obowiązków i odpowiedzialności faktycznie odnosił się do całości zadania (tj.

również do prac faktycznie niewykonywanych), co oznaczałoby nabycie doświadczenia

odnośnie całości jego przedmiotu (tj. również do prac faktycznie niewykonywanych). 2.

Wykonawca spełnia warunek jeżeli wykaże, że dysponuje osobą na stanowisko KIEROWNIKA

BUDOWY, która posiada: • odpowiednie względem przedmiotu zamówienia wykonawcze

uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi w specjalności drogowej (lub

uprawnienia równoważne), • doświadczenie w sprawowaniu funkcji Kierownika budowy (lub

Kierownika robót drogowych) przy realizacji co najmniej dwóch zakończonych robót

budowlanych obejmujących budowę, rozbudowę, odbudowę lub przebudowę dróg publicznych

albo dróg rowerowych o nawierzchni asfaltowej / betonowej. W celu potwierdzenia spełnienia

tego warunku Wykonawca zobowiązany jest złożyć dokumenty i oświadczenia wskazane w

SWZ.

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Cena

Beskrivelse: W kryterium cena ocenie podlegać będzie zaoferowana przez Wykonawcę cena ofertowa.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 60

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Okres gwarancji i rękojmi

Beskrivelse: W kryterium okres gwarancji i rękojmi ocenie podlegać będzie długość okresu gwarancji jakości i rękojmi za wady zaoferowana przez Wykonawcę na wykonany przedmiot umowy – w stosunku do długości przedziału określającego dopuszczalne limity okresu gwarancji i rękojmi określone przez Zamawiającego, tj. minimalny okres gwarancji i rękojmi, który może zaoferować Wykonawca, wynosi 60 miesięcy licząc od daty odbioru końcowego przedmiotu umowy, natomiast maksymalny okres gwarancji i rękojmi, który może zaoferować Wykonawca, wynosi 84 miesiące licząc od daty odbioru końcowego przedmiotu umowy. Przedmiotowe kryterium nie dotyczy gwarancji i rękojmi udzielanej na oznakowanie poziome, dla którego okres gwarancji i rękojmi wynosi 36 miesięcy licząc od daty odbioru końcowego przedmiotu umowy.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 40

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://www.zdw.krakow.pl/zamowienia-publiczne/dn-4-26-84-2026/>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-f84fdc9f-03a5-408b-91db-a59dc4fe5f01>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Avanceret eller kvalificeret elektronisk signatur eller segl (jf forordning (EU) nr 910/2014) er påkrævet

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 02/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 02/10/2026 11:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Zgodnie z zapisami SWZ.

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Oplysninger om finansiering og betaling: Zgodnie z zapisami SWZ.

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, albo w terminie 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli informacja została przekazana w inny sposób. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dz. Urz.UE lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. Odwołanie w przypadkach innych, niż określone wyżej, wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. Jeżeli Zamawiający mimo takiego obowiązku nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie 30 dni od dnia publikacji w Dz.Urz.UE ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, albo w terminie 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dz.Urz.UE ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Zarząd Dróg Wojewódzkich w Krakowie

Registreringsnummer: 000588890

Postadresse: ul. Głowackiego 56

By: Kraków

Postnummer: 30-085

Landsdel (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Land: Polen

Enhed: Inga Gęsiarz-Nowak

E-mail: i.gesiarz@zdw.krakow.pl

Telefon: 600097672

Internetadresse: <http://www.zdw.krakow.pl>

Adresse til udveksling af oplysninger (URL) (eDelivery-Gateway): <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-f84fdc9f-03a5-408b-91db-a59dc4fe5f01>

Køberprofil: <https://ezamowienia.gov.pl/>

Denne organisations roller:

Køber

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreringsnummer: 526-223-93-25

Postadresse: ul. Postępu 17a

By: Warszawa

Postnummer: 02-676

Landsdel (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: +48 224587801

Internetadresse: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

8.1. ORG-0000

Officielt navn: Publications Office of the European Union

Registreringsnummer: PUBL

By: Luxembourg

Postnummer: 2417

Landsdel (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxembourg

E-mail: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Denne organisations roller:

TED eSender

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: ceb29a0a-b0be-42e1-8d35-cbd7ca04184c - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 01/09/2026 11:23:43 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT

Bekendtgørelsens officielle sprog: polsk

Bekendtgørelsesnummer: 603993-2026

EUT-S-nummer: 169/2026

Offentliggørelsesdato: 02/09/2026